

## B1.22 Aller aux urgences



- Parler des douleurs corporelles et des premiers secours
- Parlez des blessures courantes aux urgences

<b>La clinique</b>	<i>(Die Klinik)</i>	<b>Se blesser</b>	<i>(sich verletzen)</i>
<b>Le cabinet du médecin</b>	<i>(Die Arztpraxis)</i>	<b>Se brûler</b>	<i>(sich verbrennen)</i>
<b>Le dossier médical</b>	<i>(Die Krankenakte)</i>	<b>Se faire mal</b>	<i>(sich weh tun)</i>
<b>Le médecin de garde</b>	<i>(Der diensthabende Arzt)</i>	<b>Se casser la jambe</b>	<i>(sich das Bein brechen)</i>
<b>Le secouriste</b>	<i>(Der Sanitäter)</i>	<b>Avoir des vertiges</b>	<i>(Schwindel haben)</i>
<b>L'injection</b>	<i>(Die Injektion)</i>	<b>Aller aux urgences</b>	<i>(Ins Krankenhaus gehen (Notaufnahme))</i>
<b>L'intoxication</b>	<i>(Die Vergiftung)</i>	<b>Être aux urgences</b>	<i>(In der Notaufnahme sein)</i>
<b>La blessure</b>	<i>(Die Verletzung)</i>	<b>Appeler les urgences</b>	<i>(Den Rettungsdienst rufen)</i>
<b>La brûlure</b>	<i>(Die Verbrennung)</i>	<b>Mettre de la glace</b>	<i>(Eis auflegen)</i>
<b>La coupure</b>	<i>(Der Schnitt)</i>	<b>Désinfecter</b>	<i>(desinfizieren)</i>
<b>La réaction allergique</b>	<i>(Die allergische Reaktion)</i>	<b>Soigner</b>	<i>(behandeln)</i>
<b>Souffrir</b>	<i>(leiden)</i>		

### 1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)

Dans beaucoup de villes, les **urgences** semblent **saturées**, mais ce n'est pas seulement à cause des petits problèmes. Une personne avec une **angine** peut attendre et repartir avec une **ordonnance**. Le plus difficile, ce sont les patients qui *ont besoin de* rester à l'hôpital. Comme de nombreux **lits d'hôpital** ont fermé avec les soins *ambulatoires* et que la population vieillit, il manque des places pour les cas graves.



*In vielen Städten scheinen die **Notaufnahmen überfüllt** zu sein, aber das liegt nicht nur an kleinen Problemen. Eine Person mit einer **Angina** kann warten und mit einem **Rezept** wieder gehen. Am schwierigsten sind die Patienten, die bleiben müssen im Krankenhaus. Da viele **Krankenhausbetten** durch die ambulante Versorgung geschlossen wurden und die Bevölkerung altert, fehlen Plätze für schwere Fälle.*

1. Quel type de patients crée le principal blocage aux urgences ?
  - a. Les personnes avec une angine qui n'ont pas de médecin traitant
  - b. Les personnes qui téléphonent au service au lieu de venir
  - c. Les patients qui viennent seulement demander un certificat
  - d. Les patients qui ont besoin d'être hospitalisés

2. Que fait souvent une personne avec une angine après son passage aux urgences ?
- Elle repart avec une ordonnance de médicaments
  - Elle doit revenir le lendemain pour une opération
  - Elle reçoit un lit d'hôpital en ambulatoire
  - Elle est hospitalisée immédiatement pour la nuit

1-d 2-a

## 2. Grammatik: Les verbes avec prépositions penser à, téléphoner à, s'occuper de, ...



Verben mit Präposition drücken eine Handlung aus und führen mithilfe einer Präposition ein Ergänzungsobjekt ein.

Verbe (Verb)	Exemple (Beispiel)
Téléphoner à (jdn. anrufen)	Je dois <b>téléphoner à</b> mon médecin pour une consultation. (Ich muss meinen Arzt für eine Sprechstunde anrufen.)
S'occuper de (sich um etw./jdn. kümmern)	Le secouriste <b>s'occupe de</b> lui. (Der Sanitäter kümmert sich um ihn.)
Penser à (an etw. denken)	Tu dois <b>penser à</b> désinfecter ta blessure. (Du musst daran denken, deine Wunde zu desinfizieren.)
Répondre à (auf etw. antworten)	Nous avons <b>répondu à</b> toutes les questions des urgences. (Wir haben alle Fragen der Notaufnahme beantwortet.)
Compter sur	Vous pouvez <b>compter sur</b> moi ! (Sie können sich auf mich verlassen!)
Faire attention à (auf etw. achten)	Elle <b>fait attention à</b> sa santé tous les jours. (Sie achtet jeden Tag auf ihre Gesundheit.)
Avoir besoin de (etw. brauchen)	<b>J'ai besoin de</b> voir un médecin immédiatement. (Ich muss sofort einen Arzt sehen.)
Se souvenir de (sich an etw. erinnern)	Elle <b>se souvient de</b> sa première opération. (Sie erinnert sich an ihre erste Operation.)

"Croire **à**" verwendet man, um zu glauben, dass etwas existiert oder wahr ist. Je crois **aux** extraterrestres.

während "Croire **en**" verwendet wird, um Vertrauen oder Glauben an jemanden oder etwas auszudrücken. Exemple : Je crois **en** toi.

On utilise "Parler **à**" pour indiquer une action dirigée vers une personne, "Parler avec" pour exprimer un échange d'idées et "Parler **de**" lorsque cela concerne un sujet. Exemple : J'ai parlé **à** Marie ; J'ai parlé **avec** Marie ; Nous parlons **de** politique.

1. Avant de sortir des urgences, pensez \_\_\_\_\_ prendre votre ordonnance et votre dossier médical. (Bevor Sie die Notaufnahme verlassen, denken Sie daran, Ihr Rezept und Ihre Patientenakte mitzunehmen.)

a. pour      b. de      c. en      d. à

2. J'ai besoin \_\_\_\_\_ voir un médecin de garde, j'ai des vertiges depuis ce matin. (*Ich muss einen Bereitschaftsarzt sehen, ich habe seit heute Morgen Schwindel.*)  
 a. de      b. à      c. pour      d. du

1. à 2. de

### Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. (téléphoner à) Je contacte le service des urgences pour poser une question.

\_\_\_\_\_  
 (*Ich rufe beim Notdienst an, um eine Frage zu stellen.*)

2. (s'occuper de) Le voisin prend soin de mon fils pendant que je vais à la pharmacie.

\_\_\_\_\_  
 (*Der Nachbar kümmert sich um meinen Sohn, während ich zur Apotheke gehe.*)

3. (penser à) N'oublie pas de désinfecter ta blessure avant de mettre un pansement.

\_\_\_\_\_  
 (*Denk daran, deine Wunde zu desinfizieren, bevor du ein Pflaster anbringst.*)

**1.** Je téléphone au service des urgences pour poser une question. **2.** Le voisin s'occupe de mon fils pendant que je vais à la pharmacie. **3.** Pense à désinfecter ta blessure avant de mettre un pansement.

### Korrigiere den Fehler

1. Je dois téléphoner mon médecin après l'accident.

\_\_\_\_\_  
 Ich muss nach dem Unfall meinen Arzt anrufen.

2. Il s'occupe à la plaie depuis dix minutes.

\_\_\_\_\_  
 Er kümmert sich seit zehn Minuten um die Wunde.

**1.** Je dois téléphoner à mon médecin après l'accident. **2.** Il s'occupe de la plaie depuis dix minutes.

### 3.Übungen

#### 1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- a. appeler les urgences 1. Téléphoner au 15 ou au 112 quand la situation est grave.  
 b. le secouriste 2. Personne qui s'occupe des blessés avant l'arrivée du médecin.  
 c. une brûlure 3. Lésion de la peau causée par le feu, un produit ou le soleil.

a-1 b-2 c-3



#### 2. Soll man in die Notaufnahme gehen? Rückruf des SAMU (QR: Audio)

**Fülle die Lücken aus:** coupure, vertiges, intoxication, se blesse, urgences, appeler



Quand on (1) \_\_\_\_\_, il est important de choisir le bon parcours de soins. En France, les (2) \_\_\_\_\_ sont réservées aux situations graves. Pour une (3) \_\_\_\_\_ légère ou un rhume, on peut souvent appeler le médecin de garde ou consulter en cabinet. En revanche, une brûlure étendue, des (4) \_\_\_\_\_ importants, une réaction allergique ou une suspicion d' (5) \_\_\_\_\_ nécessitent un avis rapide.

Avant d' (6) \_\_\_\_\_, pensez à préparer votre dossier médical et la liste des traitements. Au téléphone, décrivez ce que vous ressentez et depuis quand, puis répondez aux questions du secouriste. En attendant, faites des gestes simples : désinfecter une plaie, mettre de la glace sur une contusion, et surveiller les signes qui s'aggravent.

*Wenn man sich verletzt, ist es wichtig, den richtigen Behandlungsweg zu wählen. In Frankreich sind die Notaufnahmen schweren Situationen vorbehalten. Bei einer leichten Schnittwunde oder einer Erkältung kann man oft den Bereitschaftsarzt anrufen oder in einer Praxis einen Termin wahrnehmen. Dagegen erfordern eine großflächige Verbrennung, starke Schwindelanfälle, eine allergische Reaktion oder der Verdacht auf eine Vergiftung eine schnelle Einschätzung.*

*Bevor Sie anrufen, denken Sie daran, Ihre Krankenakte und die Liste der Medikamente bereitzulegen. Am Telefon beschreiben Sie, was Sie fühlen und seit wann, und beantworten dann die Fragen des Rettungsdienstmitarbeiters. In der Zwischenzeit machen Sie einfache Maßnahmen: eine Wunde desinfizieren, bei einer Prellung Eis auflegen und die sich verschlimmernden Anzeichen beobachten.*

*(1) se blesse, (2) urgences, (3) coupure, (4) vertiges, (5) intoxication, (6) appeler*

1. Quelles situations sont citées comme nécessitant un avis rapide, et que faut-il préparer avant d'appeler ?

---

### 3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

1. Elle s'est blessée en manipulant un carton au travail.
2. Le secouriste lui a fait une injection avant d'appeler un médecin.
3. À cause d'un risque d'allergie, un médecin lui recommande de se faire contrôler aux urgences.

Wahr Falsch

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

### 4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Hier soir, je \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ en coupant des légumes, alors j'ai désinfecté la coupure. *(Gestern Abend habe ich mich beim Schneiden von Gemüse verletzt, also habe ich die Wunde desinfiziert.)*
  - a. me suis blessée
  - b. m'ai blessé
  - c. me blessais
  - d. me suis blessé
2. En attendant le médecin de garde, \_\_\_\_\_ les urgences si sa respiration devient difficile. *(Während du auf den Notarzt wartest, ruf den Notdienst an, wenn seine Atmung schwierig wird.)*
  - a. appelle
  - b. appelons
  - c. appellez
  - d. appelez
3. Après la chute, elle \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ au poignet et le secouriste s'est occupé d'elle. *(Nach dem Sturz hat sie sich am Handgelenk verletzt und der Sanitäter hat sich um sie gekümmert.)*
  - a. s'est blessé
  - b. s'est blessée
  - c. se blessait
  - d. a blessé

1. me suis blessé 2. appelle 3. s'est blessée

### 5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

#### Appeler le médecin de garde

**Nina (patiente):** *Bonsoir docteur, je vous appelle parce que ça fait une demi-heure que j'ai des plaques rouges qui démangent et j'ai aussi un peu de vertiges.*  
*(Guten Abend, Herr Doktor, ich rufe Sie an, weil ich seit einer halben Stunde rote, juckende Flecken habe und mir außerdem etwas schwindelig ist.)*

**Médecin de garde:** *D'accord. Avez-vous des difficultés à respirer ou les lèvres qui gonflent ? Avez-vous mangé quelque chose de nouveau ou pris un médicament récemment ?*  
*(In Ordnung. Haben Sie Atembeschwerden oder schwellen die Lippen an? Haben Sie etwas Neues gegessen oder kürzlich ein Medikament eingenommen?)*

**Nina (patiente):** *J'ai mangé des crevettes au restaurant et ma lèvre commence à gonfler, ça m'inquiète.*  
*(Ich habe im Restaurant Garnelen gegessen und meine Lippe fängt an anzuschwellen, das macht mir Sorgen.)*



**Médecin de garde:**

*Dans ce cas, appelez les urgences tout de suite : cela ressemble à une réaction allergique qui peut s'aggraver. Ne conduisez pas, et si vous avez un antihistaminique, prenez-en en attendant.*

*(Dann rufen Sie sofort den Notruf: Das sieht nach einer allergischen Reaktion aus, die sich verschlimmern kann. Fahren Sie nicht selbst, und wenn Sie ein Antihistaminikum haben, nehmen Sie es in der Zwischenzeit.)*

**Nina (patiente):** *D'accord, j'appelle le 15 maintenant. Je prends aussi mon dossier médical et ma carte vitale au cas où je dois me rendre aux urgences.*

*(In Ordnung, ich rufe jetzt die 15 an. Ich nehme auch meine Patientenakte und meine Krankenversicherungskarte mit, falls ich in die Notaufnahme muss.)*

1. Quels symptômes Nina décrit-elle et depuis quand ?

---

**6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)**

*Je pense qu'il vaut mieux... / Je vais d'abord m'occuper de... / Si ça s'aggrave, j'appelle les urgences / le médecin de garde.*



1. Vous vous êtes blessé(e) à la maison et vous avez une coupure qui saigne un peu : que faites-vous d'abord et à qui téléphonez-vous si la situation empire ?

---

2. Selon vous, dans quels cas faut-il aller aux urgences et dans quels cas vaut-il mieux appeler le médecin de garde ou prendre rendez-vous dans un cabinet médical ?

---

**7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)**

Salut, c'est Julien. Désolé de prévenir si tard... Je suis **aux urgences** depuis 19h. En cuisinant, je me suis **brûlé** l'avant-bras avec de l'eau bouillante. J'ai mis de l'eau froide, puis le **secouriste** m'a conseillé de venir ici. Ça me picote beaucoup et j'ai eu un peu de **vertiges** en arrivant. Ils vont regarder la brûlure et décider si j'ai besoin d'une **injection** contre le tétanos.

Peux-tu prévenir l'équipe que je ne serai peut-être pas là demain matin ? Merci.



**Schreibe eine passende Antwort:** *Je suis désolé d'apprendre ça, comment te sens-tu maintenant ? / Je peux m'occuper de prévenir l'équipe et répondre à leurs questions. / Veux-tu que je passe à l'hôpital ou que je t'apporte quelque chose ?*

---



---



---

**Wichtige Verben**

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles

**Se blesser** (*sich verletzen*)

Passé composé

me suis blessé(e)

t'es blessé(e)

s'est blessé(e)

nous sommes blessé(e)s

vous êtes blessé(e)(s)

se sont blessé(e)s

**Appeler** (*anrufen*)

Impératif

Appelle

Appelons

Appelez